



Built to Lead

即時發佈：2016年2月11日

州長 **ANDREW M. CUOMO**

州長 **CUOMO** 宣佈 **ATHENEX** 實施重大擴張 – 於紐約州西部創造 **1,400** 份工作

Athenex (前身為 **Kinex**) 將投資 **16.2** 億美元建立藥物研發和高端製造夥伴關係, 於未來十年在 **Dunkirk** 和 **Buffalo** 分別創造 **900** 份和 **500** 份工作

州投入 **2.25** 億美元來支援 **Buffalo** 醫學創新與商業化中心並幫助為該地區創造新機會

該 **300,000** 平方英尺新設施的效果圖位於[這裡](#)

州長 **Andrew M. Cuomo** 今日宣佈 **Athenex** 實施重大擴張, 將會於整個紐約州西部創造 **1,400** 份工作。該公告得益於與紐約州立大學理工學院(**SUNY Polytechnic Institute**)的合作, 其中包括對位於 **Buffalo Conventus** 大廈的 **Athenex** 北美總部實施重大擴建, 以及於 **Dunkirk** 建造一座 **300,000** 平方英尺的一流製造廠。該組合專案預計可於未來十年從 **Athenex** 和紐約州分別獲得 **16.2** 億和 **2.25** 億美元的投資。

「紐約州西部的經濟轉型已得到了全球公司和投資者的關注,」州長 **Cuomo** 說。

「**Buffalo** 之中和週邊的商業發展環境已向一流公司清晰地表明, 這裡是扎根和成長的合適地點。不論是醫藥研發、醫學研究、清潔技術, 還是高端製造, 該地區以無與倫比的機會和增長潛力而著稱。我非常驕傲地祝賀 **Athenex** (原本有可能遷至任何地方) 開啟這激動人心的新篇章, 創造好工作並進一步加強該地區和本州的經濟。」

Athenex 在布法羅大學(**University of Buffalo**)創立, 並於 **2003** 年藉助由紐約州上州一百多家地方企業和醫學領先者所承諾的十年期資金流實現擴張。

Athenex 執行長兼董事長 **Johnson Lau** 博士說: 「我們非常讚賞州長 **Cuomo** 在為紐約州吸引大量新工作方面的領導。他對經濟發展做出的貢獻已成功打造了一種我們從未曾在任何其他地方見到的「開門迎商」文化。我們亦想感謝紐約州立大學理工學院的 **Alain Kaloyeros** 博士。紐約州中的這次集體領導正在加速將本州經濟轉變為跨眾多行業的下一代製造的全球領導者。藉助該合作關係, 全球的數百萬癌症患者將受益於紐約州製造的腫瘤藥物。」

紐約州立大學理工學院創始校長和執行長 **Alain E. Kaloyeros** 博士說: 「由像 **Athenex** 這樣的信譽卓著且受人尊敬的本土公司為 **Buffalo** 和紐約州西部打出的這套組合拳再次印證出, 州長 **Andrew Cuomo** 以創新為驅動的經濟發展戰略正在於紐約州上州推動就業創

造和經濟復興。對於一家業務已遍佈全球的公司來說，做出在紐約州發展的商業決策充分證明了州長 Cuomo 所取得的成就。Buffalo 和上州的勞動力、態度和動力可幫助紐約州在全球競爭並制勝。」

Empire State Development 總裁、執行長兼會長 Howard Zemsky 說：「透過一系列州和私人投資，Athenex 的這次重大擴張不僅加強了 Buffalo 和紐約州西部中已呈現的充滿活力的商業氛圍，而且驗證了州長 Cuomo 對創造和發展可吸引外部企業興趣的地方經濟的願景，而就 Athenex 專案來說，即是將一家本土公司留在曾培育其最初發展的社區。這完美印證了州長對透過獨一無二的公私合作來支援我們地區企業發展的果斷與堅決，從而將提供可持續的一流高薪工作。」

Athenex 將會於未來十年在勞動力、材料和耗材方面在紐約州西部投資最少 16.2 億美元。1,400 份新的直接和間接工作（Buffalo 中 500 份，Dunkirk 中 900 份）將會在多個領域創造，如：高科技製造、產品配方、規管、藥物警戒、總部員工，及公司的服務提供商和供應商。紐約州將會透過紐約州立大學理工學院於 Buffalo 和 Dunkirk 多地投入總共 2.25 億美元。具體而言：

- **Dunkirk:** 本州將會投資 2 億美元來建造高效腫瘤藥製造廠，其中 Athenex 將會用於在專門的受控環境中製造無菌的高效腫瘤藥並運送至全球。這些藥物是為全球癌症患者提供的些許最重要的腫瘤藥。另外，該廠將會專門製造經常列於 FDA 藥品短缺名單上的腫瘤藥。北美地區已 15 年未建造過像這樣的專門工廠。該工廠將會位於 Lake Shore 大道東（5 號路），Dunkirk 市界的正東北。Athenex 將會對該高效腫瘤藥製造廠投資至少 15.2 億美元，並將於 Dunkirk 地區創造 900 份工作。本州將會擁有該工廠及為其購買的工具。該工廠的效果圖位於[這裡](#)。
- **Buffalo :** 本州將會投資 2500 萬美元來對 Buffalo Niagara 醫學園中 Conventus 大廈的第六層進行擴建和改善。Athenex 將會簽訂長期租約佔用 51,000 平方英尺來作為其北美總部、配方產品研發中心和試驗工廠，在這裡對腫瘤藥進行改善和完善，然後將技術轉化為於 Dunkirk 的大規模生產。Athenex 將會投資至少 1 億美元，並預計可於 Buffalo 總共創造 500 份工作。本州將會租下第 6 層空間並轉租給 Athenex 十年，同時 Athenex 可選擇再延長十年。該辦公空間已於 2015 年 8 月開始施工；實驗室作業將會很快展開，並預計於今秋竣工。

與紐約州的合作促使 Athenex 在本州繁榮發展，並在紐約州西部的多個地點提供大量高薪的新工作。另外，該合作可加快實現將對醫學研究的投資轉化為高科技製藥領域的長期可持續製造工作的目標。

如今，Athenex 在全球擁有多家辦事處和製造廠，包括：紐約州的 Buffalo 和 Clarence；新澤西州的 Cranford；台灣地區的台北；香港；及中國的重慶。Athenex 的大型投資人包括世界上些許最成功的科技企業家，如馬化騰，其於 2014 年被《時代雜誌》評為全球最具影響力的人之一和中國最成功的投資人之一。Athenex 董事會反映了其全球影響力，其成員包括第 19 任加拿大總理 Kim Campbell 和摩根士丹利亞洲區前副主席、執行董事和部門合併主管張頌義。

國會議員 Tom Reed 說：「我們關心那些希望讓 Chautauqua 縣和紐約州西部的其他地區成為未來後代安穩的家的工薪家庭。這些家庭已經歷了嚴峻經濟形勢的太久煎熬，慶幸的是，這種情況將會改觀。惟一正確的是，我們應在各黨派和所有政府層面齊心協力，提高紐約州和 Chautauqua 縣的競爭力。如今，我們能夠慶祝這些工作並高興地看到，我們將會從州外和全世界帶回 900 多份可養家糊口的優質工作。我們為這些消息感到無比高興，並想要感謝州長 Andrew Cuomo、州參議員 Cathy Young 和州眾議員 Andy Goodell 對 Chautauqua 縣的支援及於紐約州西部做出這筆投資。」

參議員 Catharine Young 說：「關於正在 Dunkirk 創造數百份工作和投資十多億美元的該公告證明，紐約州西部正在不斷前行。我們地區因州長 Cuomo 而變得更強大，更繁榮，更具競爭力，因此我非常高興我們正在繼續鞏固所取得的進步，不僅在今天，而且以一種將會對未來產生積極影響的方式。」

參議員 Tim Kennedy 說：「今天，我們再度見證了紐約州如何繼續繁榮並達到新的機會高度。Athenex 與紐約州之間的合作將會為該地區創造近 2,000 份工作並再帶來 16 億美元 – 我們將會在未來繼續見證該開發專案帶來的好處。我們非常驕傲擁有像 Athenex 這樣的公司，其在我們的後院和不斷發展的 Buffalo Niagara 醫學園中對癌症治療和藥物製造開展尖端科研工作。我讚賞州長 Cuomo 認識到 Athenex 為我們地區帶來的價值，並投入州資金來擴大其在紐約州西部的發展。」

眾議員 Andy Goodell 說：「這是我成為州立法委員以來見到的對於 Dunkirk 和 Chautauqua 縣來說最激動人心的公告之一，同時我相信和我一樣生活在該地區多年的許多人皆有同樣的感觸。Athenex 的擴張將會於 Dunkirk 創造數百份高薪工作，並帶來十多億美元的私營部門投資。我非常驕傲今日與州長 Cuomo 共同宣佈該激動人心的公告，這將會繼續推動 Chautauqua 縣的未來發展和繁榮。」

眾議員 Crystal Peoples-Stokes 說：「再一次，紐約州西部繼續跨越式的經濟進步。得益於州長的支援，我們正在見證又一家高科技公司在 Buffalo 扎根，並將其未來押在我們高技能勞動力的成功上。我非常驕傲看到 Buffalo 在不斷強勁復蘇，並感謝州長和州政府幫助為我們的經濟注入前所未有的動力。」

Erie 縣縣長 Mark Poloncarz 說：「今日公告再次兌現了州長 Cuomo 對為 Erie 縣人民吸引企業發展和創造真正機會的承諾。Athenex 的到來是我們經濟復蘇的又一鐵證。我期待著見證製藥業在未來於我們地區不斷發展。」

Chautauqua 縣縣長 Vince Horrigan 說：「我非常高興看到 Athenex 將其未來押在 Chautauqua 縣的成功上。該公告將意味著在未來為我們社區帶來的好處，並讓其他私營部門企業以一種真正無可比擬的方式審視我們。州長 Cuomo 對實現此專案付出了巨大努力，我期待著在未來與他再次合作來繼續發展 Chautauqua 縣的經濟。」

Buffalo 市長 Byron Brown 說：「得益於我們與州長 Cuomo 的合作，Buffalo 正在見證經濟發展和私營部門信心達到新的水平。透過創造私人投資和高薪工作，Buffalo 本土企

業 Athenex 的開放釋放出清晰的訊號，Buffalo 的經濟在繼續發展得更加強大。這是對 Buffalo 的重大投資，藉此我感謝州長 Cuomo 對幫助我們繼續本市邁向重生所付出的努力。」

Dunkirk 市長 Willie Rosas 說：「對於 Dunkirk 和 Chautauqua 縣來說，這是重大的一天。我非常高興看到 Athenex 繼續發展，帶來十多億美元的投資和近一千份新工作。這顯示出，州政府和州長 Cuomo 真正致力於幫助我們地區邁向成功。我等不及要看到我們的經濟在未來繼續發展。」

Buffalo Niagara Enterprise 總裁兼執行長 Thomas Kucharski 說：「Athenex 和州長 Cuomo 宣佈的重大投資和就業創造說明了兩件非常重要的事。第一件是，我們南部地區的社區絕對能夠成功吸引有意義的專案。第二件是，當我們能夠商業化我們生命科學產業中獲獎和改變人生的研發成果時，我們便亦能夠成功地保持這種勢頭。」

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov
紐約州 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418